

**Zeitschrift:** Mariastein  
**Herausgeber:** Benediktiner von Mariastein  
**Band:** 97 (2020)  
**Heft:** 6

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

---

# Inhaltsverzeichnis

«Mariastein» Nr. 6

November/Dezember 2020

---

«Mitternacht heisst diese Stunde»  
*Seite 4*

## **Theologie/Spiritualität**

Weihnachten  
*Seite 5*

Bethlehem ohne Pilger  
*Seite 8*

Vor 1300 Jahren starb die hl. Odilia  
*Seite 12*

Heilige Odilia und Arlesheim  
*Seite 15*

## **Wallfahrt**

Zeugnis einer Gebetserhörung aus der Bibel  
*Seite 16*

Schwangerschaft und Gebetserhörung  
in der Bibel  
*Seite 17*

Hilft Bitten und Beten?  
*Seite 18*

Gebete und Gebetstexte  
*Seite 20*

## **Konvent**

Am Puls der Klosterzeit  
*Seite 21*

Vor 50 Jahren durften die Mönche  
nach Mariastein heimkehren  
*Seite 26*

Genius Loci – Mariasteiner Dialoge  
*Seite 28*

Wer war in der Bezirksschule  
im Kloster Mariastein?  
*Seite 29*

## **Kultur**

Kennen Sie Mariastein?  
*Seite 31*

Kirchenmusik in Mariastein  
*Seite 33*

Adventssingen in der Klosterkirche  
*Seite 35*

## **Persönlich**

10 Jahre im Dienst der Pflege  
und Gesundheit im Kloster  
*Seite 37*

## **Informationen**

*Seite 40*

## **Buchbesprechungen**

*Seite 47*

## **Impressum**

*Seite 59*

## Hinterglasbilder im Kloster (6)

### Anbetung der Hirten

Ein Engel hatte den Hirten auf den Feldern die frohe Botschaft verkündet, dass in Betlehem der Messias geboren worden sei. Er gab ihnen als Erkennungszeichen: Sie würden ein Kind finden, das in Windeln gewickelt sei und in einer Krippe liege. So machten sie sich auf und fanden es wirklich so, wie es ihnen der Engel angekündigt hatte. Die Hirtenszene steht allein in der Kindheitsgeschichte des Lukasevangeliums. Arme, schmutzige Hirten sind die Ersten, die von der Geburt des Messias erfahren dürfen. Nur Jesus und Maria haben einen Heiligenschein, Josef nicht. Die Hirten verehren ehrfürchtig das nackte, in der Krippe liegende Jesuskind. Nicht nur die Hirten blicken andächtig auf das Kind, auch Ochs und Esel. Dieses Motiv geht zurück auf ein Wort des Propheten Jesaja (1, 3): Der Ochs kennt seinen Besitzer und der Esel die Krippe seines Herrn. So nimmt stellvertretend die ganze Schöpfung teil am Kommen des Messias.



